

# 2016 台灣北投浴衣節「浴衣設計大賞」

## 活動簡章

### 壹、源起：

日據時代，北投溫泉深受日本人激賞，因而在此擴大溫泉的開發與經營，使得北投得以承襲日本泡湯文化，不但造就北投溫泉的活絡興盛，也讓浴衣文化伴隨溫泉業的繁榮而嶄露頭角，穿著日式浴衣泡湯，正是日治時期傳承至今的習慣，現今更成為北投泡湯文化中不可或缺的一環，浴衣之美與歷史意涵，亦是綿延不斷地延續與傳承。因此，我們藉由各種珍貴史料獲知，浴衣與溫泉如生命共同體般密不可分，浴衣的存在，更讓北投獨到的溫泉特色增添璀璨的色彩。

### 貳、宗旨：

承上所述，北投深受日本溫泉文化的影響，日治時期完整的溫泉傳統所承襲下來的浴衣文化，在北投獲得到最完善的保留，值得以各種方式加以推廣，讓更多國內外人士了解浴衣在北投溫泉中所佔有的重要地位。本年度持續主辦浴衣設計比賽，期以創造出專屬北投之浴衣，並藉由充滿創意能量的浴衣設計競賽，讓北投特殊的歷史背景，得以提升其深度與廣度，讓溫泉與浴衣的交融更深刻，並提供設計科系學子發揮創意與專長的絕佳舞台。

### 參、活動單位：

一、指導單位：臺北市政府產業發展局/臺北市商業處

二、主辦單位：臺北市溫泉發展協會

### 肆、報名資格：

對此項競賽有興趣之個人皆可參加。

## 伍、比賽期程：

程序	時間	說明
徵件報名	即日起至 105 年 9 月 23 日 (星期五)17:00 時止(以郵戳為憑)	主辦單位網站 <a href="http://www.taipeisprings.org.tw/">www.taipeisprings.org.tw/</a> 下載並填妥報名表件，採掛號郵寄或親送報名，如未依規定期限寄出/送達，視為無效。
初賽書審	105 年 9 月 29 日(星期四) 初選評審	由執行單位邀集評審團，以書面評選方式進行各組之設計稿評選。
入圍名單公佈	105 年 9 月 30 日(星期五)公佈	將於「台北市溫泉發展協會」官網公布入圍名單，並以電話或電子郵件等方式通知各入圍者。未入圍者，恕不主動通知。
網路人氣王票選	105 年 10 月 3 日(星期一)至 105 年 10 月 22 日(星期六) 24:00 時止	將公佈初選入圍作品於「2016 臺灣北投浴衣節」臉書粉絲專頁，舉辦網路人氣王票選活動，至截止日止得到最多讚數之作品將獲人氣王獎勵。
決賽走秀表演暨 頒獎典禮	105 年 10 月 23 日(星期日)	入圍者須製作實體浴衣，並參加決賽各項活動，如有要事，需檢具授權書委請他人代理。

\* 離島報名者請注意寄運時效，並主動與執行單位聯繫。

\* 以上報名及比賽時間，主辦單位有異動之權利，時間若有調整，將於主辦單位網站公告，請參賽者密切注意。

## 陸、比賽辦法：

### 一、設計主題：

「北投」這個地名，是從平埔族「北投社」而來。平埔族語「北投社 Kipatauw」，指的是女巫的意思。為何要稱此地為女巫，一種說法，是本區硫磺溫泉熱氣終年不斷，讓原住民心生恐懼，認為是有女巫作法；另一種說法，則是傳說有女巫居住此處，祈禱化解硫磺泉帶來的障礙。

浴衣乃溫泉文化不可或缺的物件，除設計出具有市場性之浴衣，打造舒適、實穿、方便穿脫、精美款式之浴衣，今年為強調在地特色，特以「北投女巫」為主題，於浴衣設計中融入魔幻、魔法，或堪稱現代魔法的「科技」相關元素進行設計，期待開創有別以往純日式之浴衣設計風格，創造出擁有北投文化特色之專屬浴衣。

浴衣布料由參賽團隊自行準備，其剪裁樣式等皆可自由發揮，期藉由比賽設計勾勒出樣式多變的美麗浴衣，呈現北投溫泉文化底蘊，體現獨一無二的浴衣風情，創造出各種適合男女老幼穿搭的浴衣款式。

### 二、設計規格：

(一)設計浴衣一件及配件-浴衣提袋一式。

(二)採以一張 A4 直式尺寸彩色圖稿呈現，圖稿須有服裝正、反面及浴衣提袋設計圖。

(三)圖稿請另提供 300dpi 以上之 jpg 格式電子檔。

(四)布料準備：

確定入圍決賽之參賽者依照個人設計元素自行準備布料。

### 三、報名資料

(一)報名表

(二)作品說明表：如有特殊穿法，請詳述穿法。

(三)彩色衣畫稿設計圖(彩色)：須畫出服裝設計圖正、反面、浴衣提袋設計圖各 1 張(紙張種類、技法、畫筆等不拘)，或採電腦繪圖輸出，並標示製作原型尺寸(單位：公分)，請自行縮放成資料規格適用大小。

(四)完成作品之呈現圖(彩色照片)：所附圖檔解析度皆須達300dpi以上

(五)著作財產權授權同意書

(六)承諾書

(七)電子檔光碟：1 份，包含團體報名表、作品說明表、完成作品之呈現圖、衣畫稿設計圖（正、反）、浴衣提袋設計圖、著作財產權授權同意書、承諾書。（所附圖檔解析度皆須達 300dpi 以上）。

#### 四、送件程序：

(一)報名資料文件需裝入牛皮紙袋，並將「專用信封封面」張貼於牛皮紙袋封面。

(二)請於光碟上註明參賽隊名及作品名稱以便識別。

(三)填妥報名表後，連同作品稿件，於期限內親送或郵寄掛號作品郵寄，請妥善包裝，郵寄風險由作者自行負責。

(四)掛號郵寄以當日郵戳為憑；親自送件以 105 年 9 月 23 日 17:00 為截止收件期限，如委託轉交未在期限內送至活動小組辦公室內，屬未完成報名，欲參賽者不得提出異議。

(五)送件地址：台北市信義區松德路 159 號 7F-2

(六)聯絡電話：02-2346-0166

## 柒、評選作業(分為初審及決賽二階段)

### 一、初審：(採書面審查)

(一)初審日期：105 年 9 月 29 日(四)

(二)初審採書面審查方式，未將所需之審核資料備齊者視同棄權。

(三)本階段之設計須合乎於競賽主題及規格要求。

(四)初審入圍名單於 105 年 9 月 30 日(五) 公告在台北市溫泉發展協會網站中，請參賽者隨時上網瀏覽，並以電話另行通知，未入圍組別恕不通知。

(五)評審資格：本競賽活動將邀請溫泉飯店業者、資深服裝設計師、時尚流行界專業工作者及教授學者等專家學者，擔任各階段之評審委員。

(六)評分標準：

評分項目	評分內容	比例
書面資料完整度	● 完整備妥比賽資料	10%
北投文化意象運用	● 須結合主題「北投女巫」設計浴衣，結合北投文化之巧思	30%
實用性	● 兼顧實穿、舒適、輕鬆穿脫等實用性及市場性	20%
創意表現	● 設計概念具創意或創新性融入新元素等	20%
服裝設計	● 設計理念 ● 浴衣之色彩、線條、輪廓等設計及縫製技巧 ● 整體視覺效果之創意和美感	15%
配件設計	● 浴衣提袋美感設計	5%

(七)初審：將選出 30 件作品參加決賽，評審可依參賽作品之優劣性調整入圍數量。

### 二、決賽暨頒獎：(浴衣走秀評選)

(一)決賽日期：105 年 10 月 23 日(日) 上午 09:00 至 13:00 止。

(二)決賽方式：

1、決賽時間：彩排 08：30~09：00，決賽：09：30~12：00

2、決賽地點：新北投捷運站 南側道路舞台區(暫定)

3、決賽方式：參賽者於決賽當天，必須將設計作品穿於模特兒(模特兒由參賽者準備)

身上參加走秀，以動態走秀之呈現方式，每組參賽作品將有 2 分鐘的展現時間。

4、決賽將選出前三名及 3 名佳作，比賽結束後宣佈得獎名單。

5、入圍團隊須參加決定當日之彩排預演及動態發表會(含頒獎典禮)，未到者以棄權論。

6、參賽者可邀約家人朋友與老師一同出席此活動。

7、音樂選擇可自備或由主辦單位準備，而模特兒及化妝造型請自行處理。

8、評審：本競賽活動將邀請資深服裝設計師、時尚流行界專業工作者及教授學者擔任各階段之評審委員。

9、評分標準：

評分項目	評分內容	比例
書面資料完整度	● 完整備妥比賽資料	10%
北投文化意象運用	● 須結合主題「北投女巫」設計浴衣，結合北投文化之巧思	30%
實用性	● 兼顧實穿、舒適、輕鬆穿脫等實用性及市場性	20%
創意表現	● 設計概念具創意或創新性融入新元素等	20%
服裝設計	● 設計理念 ● 浴衣之色彩、線條、輪廓等設計及縫製技巧 ● 整體視覺效果之創意和美感	15%
配件設計	● 浴衣提袋美感設計	5%

### 三、 注意事項：

(一)郵寄比賽資料，資料若遺失、損毀由參賽者自行負責，不得異議。

(二)正式參賽文件須包括報名表(著作財產權讓與同意書需完成簽章)及參賽作品，請確實填寫報名表格。若因未標明清楚而造成作品遺失或作者認定困難，主辦單位恕不負責。

(三)參賽作品若有黏貼困難等造成作品毀損情形，主辦單位恕不負責。

(四)參選者請於報名表上詳填個人真實資料，作品稿件正面請勿書寫或印有作者姓名及任何記號，若資料不足或違反規定，將以違反規定不列入評選。

(五)進入決賽製作完成之服裝物件(含配件)，款式及布料必需吻合設計稿，基本服飾型態不可改變(細節做工以及配件，視情況斟酌)，否則評分時皆不予以計分。

(六)實際評選出之組數將視作品水準而調整，如作品經評核未達標準，該獎項得以「從缺」，參賽者不得異議總分相同時，其名次由評審團決議定之。

## 捌、獎勵內容：

第一名：補助獎金新台幣 NT\$50,000 元及獎狀乙張

第二名：補助獎金新台幣 NT\$30,000 元及獎狀乙張

第三名：補助獎金新台幣 NT\$10,000 元及獎狀乙張

佳作三名：補助獎金新台幣 NT\$5,000 元及獎狀乙張

網路人氣獎一名：北投知名溫泉飯店價值新台幣\$6,000 免費住宿一晚

## 玖、競賽規則：

(一)為求評審公平性，嚴禁抄襲、盜用設計，並請務必遵守作品規格之要求，且作品須未曾參加公開發表或競賽之原創設計作品。評選過程中若有不符本辦法規定，本會有自行決定是否予以參賽之資格，並追繳頒發之所有獎勵，如造成第三者權益損失，參賽者需自行負責不得異議。

(二)得獎者及得獎作品需配合主辦單位所安排之相關事宜。且執行單位擁有參賽作品攝、錄影之版權，並有權以任何形式複製及改編有關照片、設計稿、理念等，並將之上網建置運用、對外公开展示，俾利推廣宣傳本項競賽。惟參賽者仍保有著作權。

(三)凡報名參加本競賽，即視為確實瞭解競賽規則，並願遵守本規則所述之各項規定。

(四)參賽設計圖稿及作品說明表需自行備份，所有參賽稿件辦理單位不負退件保管之責。

(五)得獎之獎金均依所得稅法規定扣繳所得稅。

(六)參加作品限未曾公開發表或參加其他比賽，違者經查屬實，或得獎作品事後發現有抄襲情事或違反著作權之行為者，取消得獎資格，獎位不遞補，其法律責任由參賽者自行負責。如已領獎，追回所得獎金、獎盃、獎牌及獎狀。

## 拾、聯絡方式

### 一、主辦單位：台北市溫泉發展協會

電話：(02) 2895-5418

傳真：(02)2898-4507

地址：台北市北投區光明路 224 號

聯絡人：陳小姐 秘書

### 二、2016 臺灣北投浴衣節「浴衣設計大賞」執行小組

浴衣比賽活動小組

電話：(02) 2346-0166

傳真：(02)2346-0176

地址：台北市信義區松德路 159 號 7F-2

聯絡人：林小姐 企劃

下列資料請務必以正楷填寫完整

## 2016 臺灣北投浴衣節「浴衣設計大賞」

### 報名表

表件編號：\_\_\_\_\_ (由主辦單位填寫)

參賽單位	【學校名稱及科系】		
指導老師			
通訊地址	【需填寫收件正確住址】		
連絡人	指導老師或學生	連絡電話	【需填寫正確】
		E-mail	【需填寫正確】
姓 名：	出生日期：民國    年    月    日		身分證字號：
個人經歷簡介：			

參賽者身分證影本

正、反面 浮貼處

未檢附者視同資格不符

參賽者身分證影本

正、反面 浮貼處

未檢附者視同資格不符

# 2016 臺灣北投浴衣節「浴衣設計大賞」

## 作品說明表

請以書面方式簡略說明作品之主題、靈感來源、設計理念、其他說明等創作意涵，全文最多不超過100~300 字。

作品編號\_\_\_\_\_ (由執行單位填寫)

作品名稱：

---

靈感來源：

---

---

---

設計理念：

---

---

---

其他說明(如有特殊穿法，請詳述穿法。)

---

---

# 2016 臺灣北投浴衣節「浴衣設計大賞」

## 彩色衣畫稿設計圖

作品編號\_\_\_\_\_ (由執行單位填寫)

著色衣畫稿之正、反面設計、浴衣提袋設計圖  
( 請自行縮放大小並將衣畫作品浮貼於此規格上 )

# 2016 臺灣北投浴衣節「浴衣設計大賞」

## 完成作品之呈現圖

作品編號\_\_\_\_\_ (由執行單位填寫)

完成作品之正、反面、穿著、浴衣提袋設計示範照片  
(請自行縮放大小並將衣畫作品浮貼於此規格上)

建議可參考之照片



# 2016 臺灣北投浴衣節「浴衣設計大賞」

## 著作財產權授權同意書

作品編號\_\_\_\_\_ (由執行單位填寫)

立契約人\_\_\_\_\_ (以下簡稱甲方) 參與台北市溫泉發展協會 (以下簡稱乙方) 主辦「2016 臺灣北投浴衣節「浴衣設計大賞」活動，茲同意無償將參賽作品之著作財產權授與乙方使用，約定條件如下：

### 1. 授權標的與範圍：

(1) 授權地域：全球

(2) 甲方於本契約有效期間，將其享有著作財產權之參賽作品\_\_\_\_\_ (以下稱本著作) 授權乙方重製、編輯，乙方並得於授權地域發行、出租、散布、展示、公開口述、公開上映、公開演出、公開播送、公開傳輸、公開發表之；並擁有得獎作品著作財產權之所有權利。

2. 授權期間：自民國 105 年 9 月 30 日起，至民國 155 年 4 月 25 日止。

3. 乙方應將甲方之姓名登載於本著作發行物上。

### 4. 權利擔保：

(1) 甲方擔保其對本著作有授權之權利，並擔保本著作之內容無不法侵害他人權利或著作權、著作財產權或其他權利之情事。

(2) 乙方如因本契約標的，致遭第三人主張涉及侵害著作權及其他相關權利時，應於知悉後 10 個工作天內，以書面通知甲方。甲方有協助處理解決之義務。如最後經法院判決確定、或經仲裁判斷、或經甲方同意之和解、調解，致乙方對該第三人負有賠償責任，甲方應賠償乙方因此所遭受之一切損害。

(3) 乙方得將本契約或本契約第一條之標的讓與或再授權第三人。

此 致 台北市溫泉發展協會

立同意書人： 【親筆簽名蓋印】

身分證字號：

連絡電話：

地 址：

中 華 民 國 年 月 日

# 2016 臺灣北投浴衣節「浴衣設計大賞」

## 專用信封封面

收件日期至105年9月23日17:00 (以郵戳為憑)

寄件人：電話：

寄件地址：

收件人：

**110 台北市信義區松德路159號7F-2**

**2016 臺灣北投浴衣節 浴衣設計賽**

**活動小組 收**

★為避免影響參賽權益，參賽者寄件前，請檢查下列資料是否繳交齊全並打「✓」後簽名確認。	注意事項
<p>已備妥下列資料：</p> <p><input type="checkbox"/> 報名表1份 (含身分證影本)</p> <p><input type="checkbox"/> 作品說明表</p> <p><input type="checkbox"/> 衣畫稿設計圖(彩色)</p> <p><input type="checkbox"/> 完成作品之呈現圖(彩色照片)</p> <p><input type="checkbox"/> 著作財產權授權同意書1份</p> <p><input type="checkbox"/> 電子檔光碟(需含報名表、作品說明表及成品照jpg檔)</p> <p>本人已確定資料全數繳齊及正確無誤並同意遵守比賽各項規定，若經查資料不符或未齊全，視同放棄且絕無異議。</p> <p>簽名：_____</p> <p>中華民國 105年__月____日</p>	<p>1. 報名資料需於105/9/23 17:00前親送或掛號郵寄至主辦單位，以郵戳為憑。</p> <p>2. 本封袋請以掛號郵件寄發，若有遺失或延誤，而致無法報名，由參賽者自行負責。</p>
上列各件請依順序，由上而下整理齊全，請勿摺疊，平放裝入封袋內。	

# 2016 臺灣北投浴衣節「浴衣設計大賞」

## 承諾書

作品編號\_\_\_\_\_ (由執行單位填寫)

本人\_\_\_\_\_參加 2016 臺灣北投浴衣節「浴衣設計大賞」競賽，願遵守評選之各項規定並承諾以下事項：

- (1) 報名作品為未曾參加公開發表或競賽之原創設計作品。
- (2) 設計絕對無抄襲、盜用設計並侵犯他人權益與著作權等，若有上述情形，則自行承擔法律後果。
- (3) 本人確實瞭解競賽規則，並願遵守本規則所述之各項規定。
- (4) 本人絕對遵從評審委員之決議。
- (5) 本人同意有關作品授權辦理單位使用之相關規定。同意主辦單位擁有我的作品之攝、錄影之版權，並有權以任何形式複製及改編有關照片、設計稿、理念等，並將之上網建置運用、對外公開展示。
- (6) 本人若得獎將配合主辦單位所安排之相關事宜。
- (7) 得獎之獎金均依所得稅法規定扣繳所得稅。